

# 東京音楽大学リポジトリ

## Tokyo College of Music Repository

### 『旧約聖書』における聴覚の位置

メタデータ	言語: ja 出版者: 公開日: 1985-01-01 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: メールアドレス: 所属:
URL	<a href="https://tokyo-on dai.repo.nii.ac.jp/records/680">https://tokyo-on dai.repo.nii.ac.jp/records/680</a>

This work is licensed under a Creative Commons  
Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0  
International License.



# 『旧約聖書』における聴覚の位置

中川栄照

## はじめに

ヨーロッパの思想には、ギリシアの思想とヘブルの思想とが流れこんでおり、その合流点を、時代的にヘレニズムの時代と称している。ところで、これらを二大文化の潮流とはいへ、背景は単純な要因から生じたものではない。例えば地理的、民族的、政治的、言語的、宗教的など、多数の要因が、相互に密接し、重複し合いながら、築かれたものである。それゆえ思想を鳥瞰図的に捉えることには問題があろう。思想における内部の要素は、決して単純なものでも、合理的なものでもない。思想は、内に相対的な立場をもち、歴史的にして、流動している。この流動性を基にして、一方知的視野を拡げながら、なおいつそう複雑なものにしてきている。以上のような事情を胸におきながら、ギリシア思想やヘブル思想の特質を掲げようとすれば、それは比較的に、と表現せざるを得ない。さて、この比較的に見方を踏え、ギリシア思想の特質を学

げると、視覚的な要素を挙げることができるであろう。例えば名詞の神 (*θεός*) が *θεωρέω* (わたくしは見る) という動詞に由来している。すると神は、〈見るもの〉と訳出することができよう。つまり神の内実は、存在する全てのものを自分自身の内に見るからであつて、神は自分自身の外には、何にもをも存在しないのであるから、自分自身の外には、何にものも見ることはない、という理由が成立する。さらに名詞の *δέα* (*idea*) が、動詞の *δέω* (*idein*)、すなわち見るに由来しているなど、まさに *θεωρία* (観想)、見ることが、見る (*θεωρεῖν*) の動詞に由来しており、のちに理論 (*Theorie*) をして結実するものである。これら〈見る〉としての視覚 (*διής*) は、最初感覚的な機能として働いていたものの、しだいに現象の背景へと、その本質を求める結果、感覚から知覚を経て、認識が成立する根拠を、知性の働きに依存することになった、といえよう。*μύθος* (神話) の *λόγος* (理論) 化は、そのことを物語るものである。一方ギリシア思想は、存在 (*τὸ δέ*) に、独自の見方をもつてゐる。それは *φύσις* (自然) すなわち *τὸ οὖν* (存在) における一連の内的関係に、

*ex nihilo nihil fit*（無から無が生ずる、という思惟の原則が見い出せる。つまり存在からば、存在が生ずるのであって、無から存在が生ずる、とするユダヤーキリスト教の思想とは、対称的である。ギリシア思想が、*合理的*（*rational*）であるのと、ユダヤーキリスト教が、*非理性*（*Irrationalität*）を信仰（*fides*）において克服しようとする態度に、相違がある。ギリシアの思想が、視覚（*λόγος*）—観想（*θεωρία*）の機構に特質があるとしたが、この機構は、なお新プラトン主義においても、うかがうことがである。つまりプラトン（Platon）やアリストテレス（Aristoteles）の影響を受けたプロティノス（Plotinos）の思想において、「なるものへの神秘的合」（*unio mystica*）に先きがけとしてのスーズへの觀想を重要視する。それに関連して、例えばアリストテレスが、人間は觀想（*θεωρία*）によらず、いかぬだけ神に似たものとならなければならぬ、といふことである。この觀想の機構は、さらにアウグスチヌス（Augustinus）における神認識へと影響を与えるものであった。

これらに近代における觀念論も、Idealismus（形相主義）と称すべきものであって、その根本機構は、〈見る〉にあるといえる。このギリシア思想に対し、ヘブル思想では、聽覚の働きが、きわめて重要である。この聽覚（*ἀκοή*）の機能が、他の感覺器官より重要である、とする。その理由の一つに、聖なるものの理解がある。聖をヘブル語で *qōdēš* と呼んでいる。この語の内実には、一つの意味がある。その一つは、「明るい」「輝く」を意味し、他の一つは、「分離」、「隔離」を意味する。さて視覚と聽覚とを比較するととき、視覚より聽覚の方が、遠隔性においては、性質上長じている。例えば神をいかにして認識できるか、の問題は、視

覚における形而上学的な解釈に基付くものであって、隔離性よりも、より近接性が働いている、といえよう。したがって隔離性をもつて、一つは神聖の根拠としているヘブル的な態度とは、異にするものがある。つまり神が認識するに可能であるとする態度には、神の位置を近くし、近くするものである、との見方が成立しよう。それでは、聽覚を通して、具体的に働きかけるものは、なにかである。

『旧約聖書』では、言葉（*dabar*）、詩、歌そして音楽を挙げることがでもよう。旧約時代においては、文字文化というよりも、口承による伝承文化の形態が主流であり、文字による視覚文化よりも、聽覚文化つまり聽従の文化の比重が、いたって大きいといえる。この言葉、詩、歌および音楽等が、ヘブルの宗教における聖なるものと、どのように関係するのかは、それらが、宗教＝再結（*religo*）における機能とその位置に関係する問題である。この本流は、ギリシア思想に求めるよりも、ヘブル思想における啓示的な機構に求めるべきであろう。具体的には『旧約聖書』における聽覚の働きを、言葉や詩、歌、樂器等をめぐって追究する必要にせまられてくる。しかしながら、ヘブルでは樂譜がなかったことから、その音樂が、どのようなものであるかは、現在具体的に知ることはできない。声楽についても、独唱のほか、合唱があつたことは明らかであるが、今日のような和声的な合唱ではなかつた、とされていふ。それゆえ、音樂がどのようなものであれ、音樂に関しては、『旧約聖書』のなかに求めるところに結果する。ただし、そのなかでも声楽に関しては、有名な声楽家と称される人々（註一）、音樂に対して、特に理解があつた人々を擧げる程度にとどまるであろう。したがって『旧約聖書』

における詩、歌および音楽が、ユダヤーキリスト教の本質と関わっていないとしても、なお本稿では、楽器(*στρανόν*)に限定し、楽器が『旧約聖書』において、どのような役割をはたすかについて、究明することを意図するものである。さらに加えて、ギリシアの音楽をめぐって究明する際に、その仕方は次の三つに大別できる。それは、まず音楽を哲学的な次元において究明するひと。次に音響学の見方により音の組織を中心として問題にし究明する仕方。さらに楽譜法を中心とする科学的な究明の仕方等である。ところで本稿は、最初に掲げた音楽を哲学的な次元にのみ限定すること、および宗教の視点から、論述するひとを意図するものである。

パウロによれば「あなたたち、聖書に〈わたしは知者の知恵(sapientiam sapientium)を滅ぼし、賢い者の賢さをむなしいものにする〉と書いてある。知者はどこにいるか。学者はどこにいるか。この世の論者はどこにいるか。この世は、自分の知恵によって神を認めるに至らなかつた。それは、神の知恵にかなつてゐる。なんぞ神は、宣教の愚かさに対して、信じる者を救うこととされたのである。ヘブル人はしるしを請い、ギリシア人は知恵を求める。しかしだしたちは、十字架につけられたキリストを宣べ伝える。このキリストは、ユダヤ人にはつまづかせるもの、異邦人には愚かなものであるが、召された者自身にとつては、ユダヤ人にもギリシア人にも、神の力、神の知恵たるキリスト(Christum Dei virtutem, et Dei sapientiam)なのである。神の愚か者は人よりも賢く、神の弱者は人よりも強いからである」(註11)といつてゐる。ここに教の思想は、*ex nihilo cuncta*(虚無から全て)(註11)が生ずる、とする信仰の思想を根幹としている。しかしキリスト教は、のむにこの対立性

を、信仰の真理のもとにおいて、克服しようとしている。ところで聴覚が、ヘブル思想において、重要な機能をはたしたとすれば、その歴史の流れからして、必然的な意味で、これらの問題とは、無関係ではないと思われる。それゆえギリシアの精神(知性)との出会いと、その克服をキリスト教の精神活動のうちにうかがう必要がある。そこで、ここではパウロ(Paulos)が、直接した知恵の種々相から、問題の糸口を求めてゆくことにしよう。パウロは、ギリシア的な合理性精神に対する批判を試みる。その例証が、コリントスの人々に与えた書簡のなかにうかがえる。そこで、ひとまず『新約聖書』に入ることにしよう。

には哲学者も、勿論専門家も。この知恵における立場が、明確に立場されてしまう。それによれば、知恵を理解する立場と知恵を信ずる立場とである。ギリシアの思想では、知恵はものとを理解するうえの根源的な依りのものとなるのである。ギリシアにおける哲学 (*philosophia*) が、*φιλο + σοφία* ともなった合成語で、知恵を愛求する意味である。だが、初期ギリシアにおいては、この知恵が経験知であった。つまりこの知恵の意味が、見聞による知識の増大に、その主たる目的があつたがゆえに、経験による知識への欲求を、知恵の愛求へおこらしめる。例えは荷メロス (*Homēros*, ca. B.C. 800) やヘンネドス (*Hesiodos*, ca. B. C. 700') <ローマ人 (*Herodotos*, ca. B. C. 485—425) などに現れる知恵 (*sophia*) は、経験的な知恵であつて、むしろscience, Wissenschaft と呼ぶべきである。一方哲学の始祖としてタレス (*Thales*, B. C. 624/3—546/5) を挙げるが、かれにおいては、物种論 (*hylozoism*) の説を出さぬではない。人間における内面的な知恵の追究が、直観のかたわらをひいて現われたのは、ソクラテス (*Sōkratēs*, ca. B. C. 470/69—399) である。ソクラテスの真知 (*ἐπιστήμη*) への追究は、徳への実践を通して捉え得るものとしている。この意味から、おわめて実践的な知恵であった。一方プラトン (*Platon*, B. C. 427—347) における知恵は、idea (真実存在) としての理想の知恵だ。この idea を愛求し、これを実現するには目的があるとした。プラトンの思想は、ソクラテスの実践知に加えて、理論的な知恵が存在するとの示した。特にプラトンの思想では、視覚性が強く、それがイデア論のつまく収斂してくる。プラトンのイデアは、eidos

(形相) と同じ意味であるから、かれの思想は、形相主義 (*eideticism*) (註四) である、といふより。この形相優位の傾向、すなわち視覚性優位は、なおプラトンのみならず、アリストテレスの思想においても、伝統的に継承されてくる。アリストテレスは、知恵について、理論的なものと、実践的なものとに大別したが、かれは哲学を、存在者一般を根源にねらつておこらしめた第一の原理、アリストテレスによれば、to ti ēn einai (これは一である) は、ti esti (何であるか) の問題に答えるべきものであり、これこそが、眞に存在する、といわれるものである、といつてゐる。この根源的な問いに、答える第一の原理について、究明しようとすると普遍知は、やがて理諭的な知であつて、觀想 (*θεωρία*) の立場を優位なものとする。つまりアリストテレスにおいて、*θεωρία* の生活が、一方で神 (*θεός*) との共存の立場を示すものである。つたがつてかれの哲学が、第1哲学 (*πρώτη φιλοσοφία*) を指していふといえ、神を究極的目的とする以上、神學 (*θεολογία*) にはかなへない。しかしこの神は、キリスト教の神と違つて、信仰の対象となるべきものではなく、理論的な必然性から、生じたものである。そしてアリストテレスの哲学は、存在論 (*ontology*) とはいい、その根底は、純粹形相としての神を考えており、質料 (*hyle*) もまた究極において、第一質料としては、本来の質料の性格を失なつておらず、むしろ質料の形相への運動とその傾斜がうかがえん。つまりここには質料の形相化がある。この形相優位は、*νοῦς* (理性的直観)、*θεωρία*、*θεολογία* 等の関連のうちどうかがえよう。このことからアリストテレスの形相主義の線上にある。この形相主義は、一方で觀念論 (*Idealismus*) として、以後中世、近代を通じて今

日に至るヨーロッパを、質料主義 (hylicism) と共に、二つの潮流となつて貫流してゐる。アリストテレスの考えにもうかがえたように、神は運動の究極原因としての不動の起動者であった。ここでキリスト教の神と相違する点は、アリストテレスの神が、存在者といふもの、人格 (persona) をもつた存在者ではない。したがつてかれの神は、信仰の対象となるものではないところに、キリスト教の神とは相違する。やがて、ここでパウロの指摘にまで戻ろう。パウロが批判するギリシア人たちの知恵は、神の奇跡を信じない。それはすでに触れたように、ギリシアの知恵は、ロコス (論理) 的な性格をもつてゐるからである。したがつてギリシア人の思惟とキリスト教の信仰の真理 (veritas fidei) を確信するところの思惟とは相違する。のちにこの理性と信仰、哲学と宗教との関係は、いつそう具体的な問題へと展開するが、ここでは視覚とギリシアの知恵との関連に触れたところで、再び聴覚の問題に帰るしよう。

## 11

聴覚の思想は、ブル思想に強い傾向であるとみたが、しかしギリシア思想にも、それがないといつてゐるのではない。つまり聴覚と文化は、言葉や音の世界のうちに生ずるものである。したがつてギリシアにおける言葉の世界、特に詩と歌との関係に、うかがうことができるし、また音の世界は、音楽において、特に歌唱や楽器をもつて具体的なものにしている。しかし実際旋律において知り得たものは十二曲にすぎない。ライヒテンリット (Hugo Leichtentritt, 1874—1951) も、その現存する

樂譜を挙げている(註五)。

また樂器についても、κιθάρα (cithara) & αὐλός (aulos), λύραι (lyre), οὐλπίτης (trumpet) が、挙げられよう。ラッペの種類としては、筒が長いものと、曲ったものとがあった。筒が長いものを salpinx といい、曲ったものを keras と称していた。また太鼓の種類には、tympanon と kymbala と呼ぶ銅鉦のような小さな樂器が存在していた。その他拍子を取り役割としての樂器については、数多い。ところでギリシアの音樂は、他の諸国からの影響がうかがえる。例えばエジプトやアッシリア (Assyria) からの、それが考えられている。アッシリアについては、直接受けではないにしても、当時の近接諸国からの影響を通じて、ギリシアに持ち込まれたものと思われる(註六)。例えば αὐλός についても、フリギア (Phrygia, 小アジアにあつた王国) から入つたもの、との説がある。しかしエジプトにおいても、すでに笛の類は存在していた。例えば Sebi (sebi) や Mam (má) である。この Sebi は、長い芦笛で、管が一本のもので比較的長く、これを吹くためには、腕一杯伸ばす必要がある、とした。また一方 Mam は、一本の管を、一端で一つに結び附いたもので、角笛などが使用されている。したがつてギリシアの音樂が、エジプトの影響によるところがあるとするならば、ここにも接点を見ることができよう。しかしながら、もはや今日では、それを実証するだけの確たる資料に不足しているゆえ、推測の域にあるものも多い。

当時の文化間の相互における複合性を考えるとき、今日のように、国家が確立し、國家と国民とが、各国民の自覚によって秩序正しい関係にある場合とを、ここで区別して考える必要がある。例えばユダヤ (Judaic)

の民族と、その歴史を考えると、ヘブル民族が、文化の複合化に抵抗し、それが一方で民族の純粹性に結び付いてゆき、そしてこの純粹性は、神（YHWH）の單一性（unity）と結び付いている。つまり、この姿勢は、「申命記」六章の四における「われわれの神、主は唯一の主である。Ἄκουε, Ιστοραγήλ, Κύριον δὲ θεός γέμων, κύριος εἶς ἐστιν」（註七）に符合するものである。

この神の獨一性 (uniqueness) は、ユダヤ教、拝一神教 (monolatry) を成立させる上で最も根本的なものであろう。このことは一方で、必然的に排他的な態度を、神が信者に要請することになる。この拝一神教の主張の裏面に廻れば、混淆主義 (syncretism) の存在に着目せざるを得ないし、またこの混淆主義に対する危機觀こそ、拝一神教の存続に、欠くことのできない緊張を与えた、といつてよい。しかしいずれにしても、ヤーウェ信仰におけるユダヤ教は、歴史の変遷の過程で、亡國と囚と云ふ出来事を通して、他の宗教、他の文化を吸收せざるを得なかつた。この点については、以後新たに触れるつもりである。その際併せてユダヤの音楽を論究したい。ところでギリシアの音楽は、大別してエジプトとアッシリヤとの影響があるとしたが、ユダヤなどもそれに加えなくてはならないであろう。例えば Phrygia を挙げたが、これは本来、線を点として考へてゐるところであつて、このフリギヤの思想もシリア (Syria) に、シリアはユダヤの思想を、一方北からマケドニア (Macedonia) やトラキアを考慮に入れなければならぬ。それはギリシア思想が、決して合理主義の精神とは、一概に断定できないからである。それはギリシアにおける宗教思想を取り上げてみると明瞭になるである

う。ギリシアの紀元前八〇〇頃から四〇〇年頃にかけて、具体的には Homēros から Platon に至る思想の流れに一つがある。その一つは合理的な精神の潮流と、他の一つは非合理的な精神の潮流である。これらは apollon (アポロン的) と dionysian (ディオニヨンス的) において、表現される。この一つは、ニーチェ (Friedrich Wilhelm Nietzsche, 1844—1900) によれば、ギリシアの悲劇における、二つの内的な要素であるとしているが、これは同時にギリシアにおける音楽に対する基本的な姿勢を二分化するものもある (註八)。アポロン的というのは、静観的、調和的、形式的、純粹性、明鏡性を、一方ディオニヨンス的といふのは、恍惚的、激情的、破壊的、官能的、陰鬱的等の性質があるとしている (註九)。思想は生きものである、といわれるよう、部分的な、局部的な働きと、全体的な働きとが、織り成しているなかで、生成していくのであることをも踏え、なお一方で思想の要素を二分化するのも、理解 (Verstehen) あるいはにおいて、必要なことではある。ディオニヨンス的な思想、つまりディオニヨンス崇拜の考えが、紀元前十世紀前後に、ギリシアに流入した、といわれるが、このディオニヨンス神の信仰の発祥の地について三説がある。一つは北の Thracia (ムラキア) 地方および Phrygia (フリギア) か、Macedonia (マケドニア) を経て、ギリシアに流入した、との説と、他の一つは、Crete (クレタ) を発祥として、いずれギリシアへ迎え入れられたもの、との説がある。しかしディオニヨンス信仰が、トラキア地方において、特に盛んであったという事実から、トラキア説の方が、有力視できるが、また一方それに加えてフリギア (小アジア) を、その地域に入れるとなれば、そこから西

の海、つまりエーゲ海を経て、伝わったとも考えられる。ところでディオニュソス信仰が、どのようなものであつたかを知るには、ギリシアの三大悲劇作家の一人、エウリピデス (Euripides, B. C. 485—406) の手による「バッコスの狂信女達」によるところが多い (註十)。この神は、「地の神」「春の神」であるが、特に葡萄から酒を造ることを、人間に教えた神、酒の神として知られている。すでにディオニュソス信仰の性格については、アポロンとの対比において説明してあたのように、狂乱と陶酔によって、忘我の域に、つまりエクスタシス (*ekstasis*) に入ることで、神との出会いがある、とする。この男性的な神には、特に女性の信者が、多かったとされている。この荒々しい神の性格も、ギリシアを南に下るなかで、しだいに同化し、土着化していることが、うかがえるが、それはギリシア人の合理性への接近を意味していた。ところで紀元前七世紀頃、オルペウス (Orphikoi) が創設したオルフィック教は、トラキア地方 (一説にはオリュムポス山の近く) から、ギリシアに流入し、中心地であるアテナイをはじめ、ギリシア全土にわたり、遠くはイタリアの南部地方にも広がったが、この神話上の詩人・オルペウスの創設をもって始まる密儀宗教は、ディオニュソス信仰から独立した、その一派であつて、特に東方の密儀宗教からの影響がうかがえる。しかしこのオルペウス教とはい、ディオニュソス信仰から派出した一派であるから、その崇拜の対象は、あくまでディオニュソスであつて、オルペウスは、その真理を伝達する仲介的な存在にすぎない。ところで、このオルペウスの歌声や琴の演奏は、獣や木、石に至つてまで感動し、魅了し、陶酔したあげくに、それそれが動き、なびいたという伝説もある程、

前後に比類のない名手であつた、という伝説や、音楽の徳をもつて、よみ (黄泉) の国から、死んだ妻を連れ帰つたという話は、有名な話である。この琴が、つまり cithara であった。すでに触れたように、ギリシアで最も多く見られるのが lyre で、lyre といふのは、したがつて総称であるから、具体的には種々な形があり、それに伴なつて色々の名称がある。lyre とは、一様に下部が卵形であり、腕にかかえて奏するものを指している。その形には、U字形のものもあれば、V字形のものもある。下部が方形をなし、胸にあてがい、これを抱えてかき鳴らすものを、cithara と称し、一方小さな龜の甲あるいは木をもつて、これに似せて作ったものを、chelys と名付けており、また形が非常に大きいものを、phorminx と称している。cithara は、アポロ (Apollo) が愛好する楽器で、そのためアポロンの大祭では、この cithara に、楽器のうちで、最も高い地位を与えた、という。一方 aulos は、フリギアから伝えられた笛であるといわれ、ディオニュソス神の愛好する楽器であつた、としている。さてギリシアの音楽には、アポロン的な要素とディオニュソス的な要素とがあつて、この二つの要素が織りなしたかたちで、同化作用を生じ、典型的なギリシアの音楽を特色付けている。

ところでアリストテレスの研究によれば、音楽の様式は、三つに分割であるとする。つまり *rhythmos* 「倫理的」、*praktikos* 「行動的」 および *ethourastikos* 「熱狂的」 である。このなかでも「倫理的」は、旋律・節的であり、Doris 調である。「熱狂的」は律動的で、Phrygia 調であるとしている (註十一)。楽器の性質からみる、*kelepa* (琴) の演奏が、「倫理的」であるのに對し、*aulos* (豎笛) は、バッコス的であるとして分

類している。一方かれは、音楽の有効性についても触れ、I、教育 (*παιδεία*) のため、II、淨め (*καθαρότης*) のため、III、娯楽 (*διαρροή*) のため、であるとする。このなかで特に音楽としては、教育、淨めを通じて、より広く効果を擧げるべしだ、としている（註十一）。まだ Aristoxenos (ca. B. C. 300) によると、音楽および詩、舞踊は、リズムを本質として、実践的かつ文芸的な芸術であるとして、建築および絵画、彫刻は、均勢を本質として、觀照的かつ造形的な芸術であるとしている。かれもまた、師のアリストテレスと同様に、音楽が、教育的な効果に秀でてゐることを主張し、魂 (*ψυχή*) の内実は、調和であるとして、ここに魂と音樂との本質的な闕わりがあるとしている。かく本旨にもどると、オルペウスは、歌においても、比類のない名手であったが、それではギリシアにおける歌と音樂との関係は、どのようなものであろうか。またそれに加えて、ペブル的な音樂は、歌詞よりも旋律に重点が置かれ、その旋律は、一定の形式をもつてゐることにある。この点については、他の章で『旧約聖書』における樂器をめぐらして、触れてみたい。

### III

古代ギリシアでは、文学と音樂とは、不離の関係にあつた。といひでギリシアにおける音樂は、今日のように、學問の領域が分科したうえでの、その一科に相当するものではない（註十二）。つまり古代ギリシアの *μουσική* (ムシケー) は、語源上の意味は、熱烈に希求する、探求と愛

知のことを指しており、なによりも *παιδεία* (教養) に近い、文化理念の担い手であった。それにつて、どうのよつた意味であつたかは、Platon の Phaidon や、「哲學には、最極の *μουσική* であり」（註十四）と述べてゐるところや、ムシケーの性格も明らかになつてゐる。つまり一口に云つて、ムシケーは哲学である、とする（註十四）。Sokratēs は、知恵をさきわめて実践的な方法において、探究したが、ムシケーについては、みずからが創作し、歌いあげるといふ、*epistēmē* (真知) の明しにないを考へていた。したがつてムシケーは、真理を語り、歌い上げる意味において、また一方では哲学なのである。ギリシア人たちは、語ることを好んだ。語ることによって、かれらは、真理に導びかれた。したがつて語ることは、歌うことであり、歌うことは、語ることであり、真理の現前化にほかならなかつた。それゆえギリシアの音樂が、文学と一体化する、といえよう。ムシケーとは、歌うことを中心て、真理を愛求し、現前化する行為であり、それは同時に真理の語りにほかならはず、魂 (*ψυχή*) の浄化 (*καθαρότης*) をなすものであつた。このようにみてくると、ギリシアの音樂は、詩 (*ποίησις*) と密接な関係があることも、また詩から切り離すことのできない存在であつたことが、うかがえる。この結果個々の詩には、個々の音樂を要求することになり、音樂は、常に詩によって制約されるという立場にあつた。このことは音樂が、詩に対して付け加え的な存在である、とする。一方歌詞以上に、音樂の位置が、高められると同時に、一方音樂文化への進展は、以後キリスト教教会の音楽をもつてはじめられる（註十六）。といひで以上のような見方を取るには、そこに立場がある。つまり詩を文学の、歌 (*ῳδή*) を音樂の範疇

に入れて考えるとき、音楽は文学の付隨的な位置にあるとする。また音楽は、詩の添物であるとする。このような見方は、本来のギリシア的な考え方ではない。むしろラテン語の *Musica* 以後の中世、近代を経て、現代における各学問の独立化、分節化を通して、ギリシアにおける音楽と詩との関係を批判したものである。ところで典型的なギリシアの思惟は、合理的な精神の働きによるものである。ソクラテスが、哲学こそが最高の *μουσική*（音楽）である、と云つたのは、音楽 (*μουσική*) を最も根源なるもの、それは根源に真理を愛求する哲学と同位置にみたからである（註十七）。詩人には、真理を持ち来たらし、真理の近くに住む、との考えは、ギリシア人が、詩人に懷いていたものである。つまり神々（真理）の近くに住むという詩人への畏敬の思いは、そのままギリシアにおける詩人の位置を高貴なものとしている。このことはアポロンの大祭における詩人および楽器の演奏について、ギリシア人は、格別の評価を与えていたことに結果した。つまり、ここでは詩と歌との一体化があり、詩は歌を通して、詩となり、歌は詩のうちに歌となる。一方詩人は、自分であるいは伴奏者の助けを借りて、楽器を演奏したであろう。この場合、歌詞の朗唱とその韻律に、メロディー (Melodie) が、完全に調和していたことがうかがえる。ところでヘブル的な音楽は、歌詞よりも、旋律を重要視した結果、旋律には一定の形式があるとした。この意味からギリシアとヘブルとの間には、やや対称的な面もうかがえるである。また時代を下つて、キリスト教における音楽の位置は、ヘレニズム化の時代のなかにあっても、ヘブルにおける考え方を、貫流しており、その形式は、キリスト教教会音楽へ、いかんなく伝承している。キリスト

教において、音楽（この際は主として、詩の歌唱を指す）が、どのようない位置にあるかは、イエス・キリスト (Iēsous Christos) と、どのように関係にあるかによって、その位置が、まず決定することになる。それではイエスと音楽、ひいてはヘブルにおける音楽へと問題の論点を移そう。

#### 四

イエス・キリストは、ユダヤ人として現われ、だれよりも秀れて敬虔なユダヤ教徒であるとして、常に真にあるべきユダヤ教の姿を、時代性の理解のうえに、実現しようと努力された。それは神の原初的な次元において、神のことばを聽くことであり、神のことばとその意味を、新たに現実に沿つて実行し、実現することにあった。つまりイエスを通して、神の意志を実現することに外ならず、神の意志の反映は、同時にイエスの意志の反映として実現された。一方イエスの意志は、神の意志の反映であるとして、受け入れた。これはすでに、神と人間との関係を、imago Dei として捉えていたユダヤ人にとって、驚きであった。つまりイエスの実在は、神の実在を意味していたからで、神とイエスは、本質において同一である。この関係は、イエスがゴルゴダの丘の死により、再び復活することによって実証されたとする。ところでイエスの地上における言動は、ユダヤ教の聖典『旧約聖書』に依存するところが、きわめて大きい。特にイエスが、十字架上における「三句」（註十八）は、すべて『旧約聖書』の *Psalmodia*（詩篇）に依るものである。また最後の晩

餐の後、イエスは十二弟子と一緒に、讃美を歌ったのち、近くのオリーブ山へ出かけて行った（註十九）。この〈讃美を歌った〉とは、詩篇頌の一三から一一八にかけての、いつれかであった、と云われる。このような出来事に直面し、イエスおよびその弟子たちが、言葉にし歌にしたものが、まさるもなく『旧約聖書』の *Psalmodia* であったことは、なにを意味するであろうか。つまりこの場合、危機に直面するイエスの精神は、まさにこの「詩篇」のうちにあり、それを依り所としていたこと。これを、さらにスライドをせるなら、イエスは「詩篇」や「イザヤ書」を通して、神の交通がうかがえる。ここで「詩篇」における神として、限定期に指示したのは、「神の歴史」には、色々な過程を通して、神観念が成立していくことから、神の存在については、必然的に限定することになる。例えば Abraham, Isaac, Jacob (アブラハム、イサク、ヤコブ) の神は、E (Elohim) 資料（註二十）によれば、山獄の神 'Elshadday であるといい、またの Shadday は、ペルシア語の šadū (シード) に通ずる語である、と云われている。紀元前十四世紀には、固有名に、ペルシア語の Schadde ámmi が見うけられる。これは Schaddy (山獄の神格) と関連するものである。そしてユダヤ人たちは、血族としてセム族（註二十一）の流れを含むものであり、古代のメソポタミアを、その居住地としていた。かれらは当時 (B. C. 2000頃) 自然崇拜の形式において、宗教生活を営んでいた。その崇拜の対象が、山、岩石、石柱、井戸、泉、河川、常緑の樹木などであった。一方かれらは、平原を流れる Tigris と Euphrates の河が、沃地をかかえ、東には Zagros 山脈によって仕切られていた。この山脈の中や高いものは、四〇〇〇メートルを越える、例えば

Dinar 這樣に四一七六メートルを数えるものがある。この現実は、いやがうえにも、呪力性の担い手となり、崇拜の対象となつたである。ことが想像される。したがつてアブラハムやイサク、ヤコブの族長時代における神は、風土性、地域性の色彩がいたつて強いもので、自然崇拜の域を出ていない。例えばアブラハムからダビデへ、ダビデからイエスに至る歴史の変遷に伴なつて、神の性格もまた変化してきた、といふ。つまりキリスト教の神、ユダヤ教の神 Yahweh (YHWH) は、ミデアン地方、シナイ半島の東、アカバ湾の北にあたる、アラバと称する地域で、ここにミデアン族、ケニ族（註二十一）が居住していた。エジプトを脱出した Mōsche (モーセ) は、しばらくの間、かれらの領域に滞在していた。ここでモーセは、ケニ族の祭司エテロ（聖書など文書資料によると、リウエルと呼んでいる）の娘チッポラと結婚した（註二十三）。結婚の際の儀式は、エテロの手によって、ケニ族の神であるヤーウェの神は、密儀宗教の性格をもつていた（註二十四）。ところでも Mōsche は、シンアイ(ホレブ)山において、はじめてヤーウェの神の顯示に出会つといふのであるが、しかしながら直接、このヤーウェ神から啓示を受けていたいとは云ふ。かれはすでにヤーウェ信仰については、祭司エテロを通じて、すでに知つていたことが、ここで指摘できよう。ところでのヤーウェが、シナイ山において、顯示した事實をとつて、自然宗教から啓示宗教への相違を示したものとするが、しかし依然自然神としての性格がうかがえる。特にミデアン半島の部族神、〈火山の靈〉としての性格が、残存しているように思われる（註二十五）。さて神観念は、部族から民族へ

し変遷するなかで、定着する。例えば部族神であった Yahweh 神は、十  
二部族の連合のもとに、民族神の性格をもつようになつた。この神は民  
族神 (Israel) から、イエスの神へと移行していくのである。ヘブルの音  
楽は、支配する Yahweh を度外視して語ることはできない。それはヘブ  
ルの民族とその歴史を記述する聖典『旧約聖書』を依り所にみるからで  
あるう。しかしわたくしたちは、ヘブル民族の音楽について、『旧約聖  
書』以外に、少ない彫刻やレリーフが、それにしても資料となるもの  
は、殆どない。論旨は宗教を中心においてみると、それゆえ本稿の主  
なる文献は、『旧約聖書』が中心にならざるを得ない。

## 五

ユダヤ人の音楽を、『旧約聖書』のなかに記載しているものから、判  
断すると「ラッペの声をもつて主をほめたたえよ。立琴と琴とをもつて  
主をほめたたえよ。鼓と踊りとをもつて主をほめたたえよ。立琴と琴と  
をもつて主をほめたたえよ。音の高いシンバルをもつて主をほめたたえ  
よ。鳴りひびくシンバルをもつて主をほめたたえよ」と「詩篇」第一五  
〇篇にはある(註一十六)。ここにもうかがえるように、主として楽器は、  
琴 (*psallos* 琴 · *psalpēta* 琴)、ラッペ (*σάλπητης*)、鼓 (*τύμπανον*)、シ  
ンバル (*κύμβαλον*)、笛 (*aulos*) 等のものである。その他鈴、フルユ  
ートを使用しているが、前記のものに比べると、その使用例は、いたつ  
て少ない。まあ鈴 (bell) については、「出エジプト記」が参考になるで  
あるう。それによると「*ヘ*のすそには青糸、紫糸、緋糸で、あへらを作

り、そのすそその周囲につけ、また周囲に金の鈴をあへるの間々につけな  
ければならない。すなわち金の鈴をあへる、また金の鈴をあへると、上  
服のすそその周囲につけなければならない。アロンは務の時、これを着け  
なければならぬ。彼が聖所にはいって主の前にいたる時、また出る  
時、その音が聞えて、彼は死を免れるであろう」(註一十七)と。また同様  
の説明が、次の三十九章二十四から二十六にかけて、つまり「上服のす  
そには青糸、紫糸、緋糸、亞麻の撚糸で、あへるを作りつけ、また純金  
(χρυσός) で鈴を作り、その鈴を上服のすそその周囲の、あへらとあへる  
の間につけた。すなわち鈴をあへる、鈴をあへると、務の上服のすそ  
の周囲につけた。主がモーセに命じたとおりである」(註一十八)とある。こ  
こで鈴が純金製のもので、上服の裾の周囲およびその開いた口(あへら)  
に取り付け、動く度にその鈴が鳴る仕組みであつたし、災難を避けるた  
めのものとして意義があつた。ところで鈴は裾に付けるだけではなく、  
馬にも付けられた。すなわち「その日には、馬の鈴の上に〈主に聖なる  
者〉と、しるすのである」(註一十九)から、鈴が主(神)の選びによって、  
神聖なしるしを受け入れるといふものとなる。したがつて鈴は、鳴り  
物としての道具以上に、神の承認の担い手であり、そのしるしであつ  
た。一方フルユート (*aulos*) については、「ダニエル書」を引証すべき  
であろう。それによるとフルユートが、多種にわたることがうかがえ  
る。例えば「時に伝令者は大声に呼ばわつて言った、〈諸民、諸族、諸  
国語の者よ、あなたがたにこう命じられる。角笛、横笛、三角琴、立  
琴、風琴などの、もうもろの楽器の音を聞く時は、ひれ伏してネブカデ  
ネザル王の立てた金の像を拝まなければならぬ〉」(註一二十) といふ、また

同章の七、一〇、十五においても同様の記述がある。つまり trumpet (角笛)、pipe (横笛)、racketbut (風笛) が、すでに当時においても、*αὐλός* (笛) は様々の種類があつたことがうかがえる。ここでは、フリュート風のものについて、前述したギリシアにおけると同様に、一本の管 (单管) のものか、二本を結んだ管 (複管) のものは、明確ではない。しかし一方で存在したであろうことは、他の国からの影響関係で、十分推測である。ここで問題を琴、ラッパ、鼓、シンバル、笛等に転ずることにしよう。

琴については、まず「創世紀」に、次のような、すなわち「アダはヤバルを産んだ。彼は天幕に住んで、家畜を飼う者の先祖となつた。その弟の名はユバル (Jubal) と云つた。彼は琴や笛の執るすべての者の先祖となつた」(註三十一) としている。つまりユバルは、琴と笛との発明者であるという。この琴は、のちダビデが演奏に使用したものである。これは手で持ち運びが出来るもので、lyre (抱琴) の種類であったであらう、とされている。この種類のものはエジプトにおいても使用していたが、しかしへブル人のものは、それよりも粗末であった、と想像されている。ところでヘブル人にとって、まず楽器が、神聖なる道具であること、それが祭司族であるレビ人やダビデ (註三十一) によって奏されるが、それが主として神殿礼拝の際に使用されている。例えば「ダビデとイスラエルの全家は琴と立琴と手鼓と鈴とシンバルとをもつて歌をうたい、力をおきわめて、主の前に踊つた」(註三十二) と。あるいは「——またレビびとの歌舞たう者、すなわちアサフ、ヘマハ、エドントンおよび彼らの子たちと兄弟たちはみな亞麻布を着、シンバルと、立琴と、琴をとつて祭壇の東

に立ち、百二十人の祭司は、彼らと一緒に立つてラッパを吹いた。ラッパ吹く者と歌うたう者は、ひとりのように声を合わせて主をほめ、感謝した、そして彼らがラッパと、シンバルとその他の楽器をもつて声をふりあげ——」(註三十四) と、「歴代志下」の二十九章二十五から二十八においても同様の記事が、うかがえる。それでは琴が、どのような状況のもとに使用しているのであるうか。『旧約聖書』によるかぎり、もてなしの際に使用する場合と讃美に使用する場合が多く、特に、ダビデの歌と関連して、「詩篇」のなかに、うかがえる。琴の種類には二種があつた。つまり「十弦の琴」と「三弦の琴」である。例えば、十弦の琴は「詩篇」において、「琴をもつて主をさんびせよ、十弦の立琴をもつて主をほめたたえよ」(註三十五) と、三弦の琴については、「サムエル記」において、「手鼓と祝い歌と、三弦の琴をもつて、歌いつ舞いつ、サウル王を迎えた」とある。これは主として女性によって演奏された。

それでは、ここでラッパ (*σάλπη*) について、触れることにしよう。それは、まず「ヨブ記」の三十九章二十四、二十五において、代表されよう。つまり「これはたけりつ、狂いつ、地をひとのみにし、ラッパの音が鳴り渡つても、立ちどまることがない。これはラッパの鳴るごとにハアハアと言い、遠くから戦いをかぎつけ、隊長の大聲およびときの声を聞き知る」とあるように、ラッパは、戦争の際に使用する場合が多い。次には王の即位の際にも使用している。例えばエヒウの即位 (註三十六) に、ソロモンの即位 (註三十七) に、ヨアシの即位 (註三十八) の際に、ラッパを用いている。また王 (神) の櫃の前で、ラッパを吹く慣習がうかがえる。これは神殿礼拝の問題と関連している。ラッパには、金製のもの

と、羊の角製のものがあるが、この際祭司達は、銀 (*ἀργυροῦς*) のラッパを使用している。神殿礼拝とは、具体的には主の讃美のためのもので、神殿献堂、第二神殿の基礎造り、城壁の竣工、贖罪の日、祭日、犠牲に対して、ラッパを慣例として用いている。

次に鼓 (*τύμπανον*) に移ることにしよう。鼓は、主として手太鼓のことである。踊り、祭りの伴奏として用いていた。例えば「歌う者は前に行き、琴をひく者はあとになり、おとめらはその間にあって手鼓を打つて言つ」(註三十九) ごとくである。ここで、この手太鼓を鳴らすものが、主として女性であること、娘の場合もあれば、婦人の場合もある。

次に饒鉄 (*κρύσταλλον*) に触ると、饒鉄は、cymbals と訳出されているが、この饒鉄には、真鍮または銅製のものがあった。この楽器は、主として神殿礼拝の際に使用している。これに関連して贖罪祭日、第二神殿の定礎、城壁竣工等の際にも、奏している。例えば「ダビデはまたレビびとの長たちに、その兄弟たちを選んで歌うたう者となし、立琴と琴とシンバルなどの楽器を打ちはやし、喜びの声をあげることを命じた」(註四十) とある。レビ族は祭司族であるとしたが、このレビ族が、特に楽器と縁が深い理由として、次のような理由が挙げられよう。「歴代志上」第二十三章によると「ダビデは古い、その日が満ちたので、その子ソロモンをイスラエルの王とした。ダビデはイスラエルのすべてのつかさおよび祭司とレビびとを集めた。レビびとの三十歳以上のものを数えると、その男の数が、三万八千人あった。ダビデは言った。『そのうち一万四千人は主の家の仕事をつかさどり、六千人はつかさびと、およびわはきびととなり、四千人は門を守る者となり、また四千人はさんび

のためにわたしの造った楽器で主をたたえよ』」(註四十一) との理由において、レビ族は、祭司族として、なお一方で楽器を演奏するところの特定の資格を、主より得たのである。ここでダビデによつて楽器を奏ずることが、あらためて特定されたこと、このことはダビデ以後のユダヤの宗教における、楽器の位置を明確にするものである。

それでは最後に笛 (*αὐλός*) について説明しよう。前述したように、琴と共に笛は、ユーバルによつて発明された。ところで「創世記」第四章一二では、*φάλαριόν καὶ κιθάραν* となつており、笛 (*φάλλω*) は、種類として後の organ に入るものである。一方「エレミヤ書」第四十八章三十六(註四十一)における笛は、*αὐλός* となつてゐる。つまり吹奏楽器として後年の pipe に相当するものと考えられる。また「創世記」第四章における笛は、オルガンの種類に入るとしたが、「詩篇」第一五〇篇の四における笛は、*ἄργανον* で、*ἄργανον* つまり flute に相当する。しかし実物が現在は存在しないので、『旧約聖書』を通じて、当時の彫刻やレリーフに依るところが多く、想像や推測を加えるに、やむをえない実情を背にしている。そこで例証を掲げると、「民は皆〈ソロモン王万歳〉と言つた。民はみな彼に従つて上り、笛を吹いて大いに喜び祝つた。地は彼らの声で裂けるばかりであった」(註四十三) とあるように戴冠式の際に使用しており、讃美の為に吹奏している。特に悲しみを伴なつたものとしては、「ヨブ記」第三十章三十一の「わたしの琴は悲しみの音となり、わたしの笛は泣く者の声となつた」と。ところで笛が、『旧約聖書』におけるかぎり、単独で使用することは少くない、それはヘブル人の宗教における音楽の在り方を基本的に示すものである。つまり合唱、合奏は、宗教体

制のうちに位置付けられている。ヘブルの音楽については、民族の歴史的な変遷と無関係ではない。大きく分けてエジプト以前と出エジプト以後において、考える必要がある。つまりヘブル人の音楽に、独自的なものがうがえないとするのは、他民族との影響関係のなかで、存在しているからである。エジプト以前と云うのは、セム族の郷土である Tigris 河と Euphrates 河との下流地方に、紀元前二三〇〇年頃より一三〇〇年頃に至って、カルデア国が成立していたが、ここはまたアブラハムの故郷でもある。カルデア（アッカド人とセム族の混血種族）とは、主として当地に居住していた民族およびその地域を指している。しかし、その後紀元前六二六年に、新バビロニア帝国つまりカルデア王朝が成立し、アッシャリア帝国を滅し、メソポタミア全域を支配したが、この新バビロニア帝国の民を、『旧約聖書』では、特にカルデア人と呼んでいる。したがって、ここで指摘するカルデアは、時代的に云つて新バビロニア帝国以前を指している。つまりヘブル人は、以前カルデア系の独自の楽器ならびに、その形態のものがあつたであろうことは推測される。例えば「創世記」では、楽器に関する記述が、いたつて少ない。そのなかにあって、特に四章二十一および三十一章二十七が、注目される。この三十一章とは、ヤコブの帰国に関する記事であるが、ここに「わたしは手鼓や琴で喜び歌つてあなたを送りだそうとしていたのに」（註四十四）と記している。この手鼓と琴とは、時代的にエジプト以前であると推測される。また出エジプト以後は、主としてエジプト系の楽器に依るところが大きい。音楽をはじめ楽器の使用が、最も盛んであったのは、ダビデおよびソロモンの時代である。特にヘブル人の楽器との関係を顧みるとき、

ダビデの存在、特に琴との関係を考えなければならない。古代における思想の複合性については、「はじめに」において、その要因に触れたが、特にヘブルの思想は、部族から民族へ、国家の建立、滅亡、捕囚、離散など、今日にいたっては、他の民族の歩みのなかに、その例をみない。この歴史の歩みにおいて、ヘブルの人々は、他文化、他民族との出会いと吸収との機会をもつた。ヘブルの音楽が、独自性をもたないとするのは、大きくは歴史的な背景による。西洋音楽の発達とその源流をおよそ次のように、すなわちエジプト、アッシャリア、ヘブル、ギリシア、古代ローマ等に分割し、整理して、枠組みに入れるが、しかし歴史の流動性からの次元では、相互に影響し合っている場合が多い。例えばヘブルの音楽は、エジプトやアッシャリアの音楽の影響を受けたであろうことが、指摘できるであろう。

さてヘブル思想は、聴覚的機能の働きにおいて富んでいるとして、特にそれと関係の深い音楽、なかでも楽器を取り上げてきたが、この聴覚的な思想は、一方「聖」と「しるし」とに関連しているようにも思われる。つまり聖なる意味には、明るいとか輝くという意味と、一方分離といいう意味があるとした。この後者の分離は、神と被造物としての人間との関係を意味しており、この場合神が俗なる人間に関係しているかぎり、神は聖なるものである。したがって聖は、存在概念ではなくして、神との関係を表明するものとして生じてくる。例えば「出エジプト記」で、主は「またモーセに言われた「あなたはわたしの顔を見ることはで

きない。わたしを見て、なお生きている人はいないからである」(註四十五)

と、やいに加えて主は言われた、「わたしが通り過ゆるまよ、手であなたをおおうやあらう。そしてわたしが手をのけぬとか、あなたはわたしのうしろを見るが、わたしの顔は見ないであるわ」(註四十六) とある。この神の姿勢は、『旧約聖書』における神の基本的な姿勢であって、偶像礼拝を否定するひとと、一方 *ēpiyprāesa* (顯現) としての性格をも現わしている。

## おわりに

平原は、ギリシアにおける音楽が、まさに哲学するひとの位置にあるとして、それをソクラテスの語りのうちにみてくる。たしかに *μουσική* は、狭義において、*Musica* を指すが、広義にみれば、音楽や文書をも含め、教養 (*παιδεία*) に位置する。徳 (*ἀρετή*) を実践する最上の中には、*μουσική* (ムシケー) である、文書である。この意味において、ローラス (理諭) を実現するひとの行為 (*πρᾶξις*) にあるにほかならず、音楽が、おれに感覚 (*aἴσθησις*) を通じて現われる姿に、魂 (*ψυχή*) の内なる調和をみるのである。この限り *μουσική* と知恵 (*σοφία*) が一致する。たしかにギリシアの思惟は、一概に合理的であるとは面白い切れがない。それは、ティオニュンス (*Διόνυσος*) の思想においても、田配りする必要がある。そして外来の思想としての位置をも明らかにして置くことも必要である。一方ヘルルの音楽は、主として楽器にもうかがえたようだ、宗教体制のうちに位置付けられるものである。それゆえヘル

ルの音楽は、宗教と切り離しては考えられない。

ところでギリシアの音楽が、自由でかつ最高の哲学である、とするならば、ヘブルの音楽は、規範的にして宗教の音楽である。つまりギリシアにおける音楽は、知恵および魂との関連において意義をみた。一方ヘルルの音楽は、信仰 (*πίστις*) の関係において、はじめて意義がある。このひとは音楽をめぐる知恵と信仰、哲学と宗教との課題を担っている。この両者の関係は、やいにキリスト教教会音楽において、整理をして、位置付ける問題でもある。

## (本学講師 = 哲学担当) 註

(註 1) Miriam, Deborah, Heman など。つまつ Miriam は、アロンの姉であり、かつ女豫言者である。『旧約聖書』によると「そのとき、アロンの姉、女豫言者ミリアムは、タンバリンを取り、女たちの皆タンバリンを取って、踊りながら、そのあとに従って出てきた。そしてミリアムは彼らに和して歌った、く王にむかって歌え、彼は輝かしくも勝ちを得られた、彼は馬と乗り手を海に投げ込まれた」(出レジテ・記十五・11〇、11十一) にもうかがえる。

Deborah のまた女豫言者である、イスラエルの士師であった。例えば「士師記」四・四～1〇、および五・1～11を参照されたい。

Heman は、レビ人で神殿の三楽長の一人である(歴代志上六・三十二、十五・十七、十六・四11) Heman の娘である。かれの息子と娘たちは、神殿の歌手であった。つまつ「これらは皆、神がご自身の約束にしたがつて高くされた王の先見者ヤハの子たちであ

った。神はくマソニ男の子十四人、女の子三人を与えられた。これらの者は皆その父の指揮の下にあって、王の宮で歌をうたい、シンバルの立琴と琴をもつて神の宮の務をした。アサハ、ムツムヘヌルもくマソニ王の命の下にゐた」である。

(註 11) 「哲學要論」川田熊太郎著、東京大学出版会、一九六四頁以降を参照

(註 11) 「哲學要論」川田熊太郎著、東京大学出版会、一九六四頁以降を参照  
われた。

(註 11) ハラムヘ入るの第一の手紙 1・十九、11十五

(註 14) 「哲學要論」川田熊太郎著、東京大学出版会、一七二頁。回書に  
「eidos かの eideticism の必然性、次の如へば説明する」  
「eidos > eideticism = eidos > eidetikos > eideticus > eidetic + ism  
(= ismos) である。」

(註 15) Hugo Leichtentritt: Music, History and Ideas (1950) 「古樂の  
歴史と思想」服部幸三訳、音楽之友社、一九五二年大正頁。それに  
よれば、現存する樂譜は、Pindar の「アーティアの頌歌第一曲の最  
初の一節。Mesomedes の「短い」の短い讀歌。器樂の「チヨーム」の數  
個の断片、小アジアの Seikilos の墓碑銘。Delphi の神殿に於ける  
発見された、かなり良く保存された二つのトロロの讀歌。Euri-  
pides の Orestes 〈Orestes は Agamemnon と Clytemnestra が  
子、母を殺したため、罪にもの Furies と連ねられた〉の 1 の断片。  
Egypt からの発見された Apollo の讀歌をこなした papyrus。Greece  
の記譜法で記された A. D. (Anno Domini) 11世紀の初期キリスト教徒の讀歌等を挙げてある。

(註 16) 黒沢隆朝氏によれば、當時のアウロスは、ややく複数の葦笛で、  
一本同時に口にくわえて吹く、時にはヨリノフであり、嘘にせん  
ロハの奏法もあつたのである。参考して「世界音楽史」黒沢

隆朝著、雄山閣、三十一頁を参照された。

(註 7) 申命記六・四

(註 8) F. W. Nietzsche: Die Geburt der Tragödie (Nietzsche Werke)  
Band I. Vgl. S. 51~88.

(註 9) 『悲劇の誕生』秋山英夫訳、岩波書店の「訳注」(S. 239) によれ  
ば、アポロヒテ、マオリコンベを対照に取り扱つてゐる。参考ま  
でに列記しよ。

アーテ

アーティア

素姓 純ギリシアの神

アーティアのテーセン(鬼神)

住居 天界

大地ならびに下界

聖獸 白鳥、いぬか

雄牛、豹、ライオン、蛇

植物 月桂樹

常春藤、葡萄

奉仕者 ミユーズの女神たち

マイナデス(酒神信女)

礼拝 静的尊信

興奮的狂躁的密儀

犠牲 供物をする

いわゆる聖餐様式で神自身(雄牛)

が犠牲にされ食われる

音楽 荘厳な格調ある音樂

騒々しい舞踏音樂

特性 冷静な自己抑制

陶酔、狂氣

埃及

照。

(註 10) 「ギリシア悲劇全集」IV 内山敬一訳、鼎出版会、五〇七頁を參

(註 11) ダニス調とは、ルルドは沈着、勇壮な性質を指し、ヘリギア調とは、熱狂的でかく ὁρματικός (躍動をもつたやう)、παθητικός (感情的) である。参考して

(註 11) Vgl. Politics, S. 1341 b. 30 b. (L. C. L.)

(註 11) 例へば、中世の Martianus Capella によって書かれた「メ

ルクリウス「アロコリトスの結婚」も題された septem artes liberales 「自由七科」ともいふ。算術、幾何学、天文学、音楽を quadrivium 「上級四道」ともいふ。文法学、論理学、修辞学を trivium 〈下級三道〉と呼んでゐる。このなかで Musica が上級に属するわけである。

(註 十四) *φιλοσοφίας μὲν σοφίης μετροτυῆς μουσικῆς*, Phaedo, S. 60 E—61.

List of Plato's Works, 1 (L. C. L.)

野村良雄氏も、この点について、指摘している。「世界史のなかの音樂」 野村良雄著、新時代社、四十四～四十六頁を参照された。

(註 十五) プラトンとアリストテレスとの相違を竹内敏雄氏は次のようにみてゐる。つまり「マニガードが、さあやうに哲学の本質的課題を教育 (παιδεία) し、しかも国家のための教育にみとめた。プラトンは、詩や音樂を、おもたく教育の見地のゆえにおいたが、アリストテレスは、藝術に教育的効果を認めながら、それが、これとはなれておも、それ自身正当な存在権を有することを基礎付けようとする道をとった。かくしてすべての実践目的から、超脱した藝術が、アリストテレスにはあること、その成立の緒はじらんだが、かれ自身の著作にもうじて立証されるのである」 一二二頁を参照。

(註 十六) 「宗教音樂の歩み」 野村良雄著、音樂之友社、五十四頁以下に、この指摘がある。

(註 十七) ἀλλὰ τὴν μὲν πλεῖστα δόσαν εἰς γονῶν ἀνδρὸς γενησομένου φιλοσόφου ἢ φιλοκάλου ἢ μουσικοῦ τυρός καὶ ερωτικοῦ, Phaedrus,

S. 248, D. Plato's Works, 1 (L.C.L.)

(註 十八) この「三才」 すなはち、天、アタマ、口、手、脚の三才。

二十一回の「わが神、わが神、なぞを我を見捨てし」 いせり、以ての文、Et hora nona exlamavit Jesus noce magna, dicens : Heli, Heli, lama sabacthani : quod est interpretatum : Deus meus, Deus meus ut quid dereliquisti me? たゞ、『新約』の「詩篇」一一一

• | ⊖ 'Ο θεός δὲ θεός μου, προσήσθε μοι, ἵνατι ἡγαντέλπεις με; μακροὰν ἀπὸ τῆς σωτηρίας μου οἱ λόγοι τῶν παραπτωμάτων μου.

と程同じ文句で、やあら、天、『新約』「ハダ」一一一、二十一、「父もわが靈を御手にまだぬ」 の Et clamans voce magna Jesus ait : Pater, in manus tuas commendō spiritum meum. たゞ、「詩篇」

一一一・五、あだねむ、Ἐτις χεῖράς σου παραθήσομαι τὸ πνεῦμα μου, ἐλυτρώσω με κύριε δὲ θεός τῆς ἀληθίας と異なつて。『新約』「ハダ」二十九・二二八、「神は愛し」 の Postea sciens Jesus quia iam omnia consummata sunt, ut consummaretur scriptura, dicit : Sitio たゞ、「詩篇」四五一一一、二二〇、Ἐδήνησεν ἡ φυλή μου πρὸς τὸν θεόν τὸν ζῶντα. と異なつて。

(註 十九) マタイ一一六・二二十

(註 二〇) テオホロニア一方、この文献が、北の王國 Ephraim における成立し、同時に使用われてゐる藝術理論」 竹内敏雄著、弘文堂、二二一頁以下を参照。

(註 二一) 「宗教音樂の歩み」 野村良雄著、音樂之友社、五十四頁以下に、この指摘がある。

(註 二二) やく語を語る民族が、やく族と呼ばれるようになったのだ、したが

Vgl. B. Wyss : Der Alte vordere Orient (Hdb. d. Weltge-

schichte. I, 1954) Sp. 203.

(註11) ハシトハヘヒル入ば、錫の鍛冶業を生業ヒシテ從事ヒシタ種族

也矣。

(註12) 出ニハラム記11・11-1111

(註13) 出ニハラム記11・大、111、大・11

(註14) ハシハヤ、ヤーザ五書においては、記事のハバド、多くの重複があ

る。これはヤーザ人による書かれたものではなシム、つたがつて神にヒシム、ヒカヒサ Yahweh であるだり、Elohim であるだ

りの重複がつかがス。

(註15) 詩篇十五〇・三～五

(註16) 出ニハラム記11十八・11111～11115

(註17) 右回 11十九・11十亜～11十六

(註18) ゼカリヤ書十四・11〇

(註19) ダニエル書三・四～五

(註20) 創世記四・11〇～1111

(註21) サムエル記上十六・11十一

(註22) サムエル記上十八・大、サムエル記十六・五、歴代志上十一・八

(註23) 歴代志下五・十一～十一

(註24) 詩篇11十三・11、九十一・11

(註25) 列王紀下九・十二

(註26) 列王紀上一・11十四、11十九

(註27) 詩篇六十八・11十五

(註28) 歷代志上十五・十六

(註29) 右回 11十一・11～五

(註41) Hebrew 脳 Vulgate 脳 English 21' 45-48 お、Septuaginta

21' 31 21' 11 21'

(註42) 列王紀上 11十九～五〇

(註43) 創世記11・11十七

(註44) 出ニハラム記11十一・11〇

(註45) 右回 11十一・11十一～1111

Novum Testamentum Latine (Oxford Univ., 1911). The Septuaginta Version Greek and English, 1976 (Samuel Bagster and Sons Limited). 日本語の「翻書」は、日本翻書協会版のやう使

用した。